

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Composición / Composition: 100% PES

Ancho / Width / Largeur: 140 cms / 54 in

Peso / Weight / Poids: 200 gr/m²

Deslizamiento de las costuras / Seam slippage / Résistance des coutures		
Urdimbre / Warp / Châine:	3 mm	ISO 13936-2:2004
Trama / Weft / Trame:	4 mm	ISO 13936-2:2004
Resistencia de las costuras / Seam strenght / Résistance des coutures		
Urdimbre / Warp / Châine:	330 N	ISO 13935-2:2014
Trama/Weft/Trame:	310 N	ISO 13935-2:2014
Resistencia de rotura al rasgado / Tear strenght / Résistance à la déchirure		
Urdimbre / Warp / Châine:	58	ISO 13937-3:2000
Trama / Weft / Trame:	45	ISO 13937-3:2000
Resistencia a la rotura / Breaking resistance / Résistance à la déchirure		
Urdimbre / Warp / Châine:	600 N	ISO 13934-1:2014
Trama/Weft/Trame:	390 N	ISO 13934-1:2014
Resistencia a la abrasión / Abrasion resistance / Résistance à l'abrasion:		
Ciclos / Cycles / Cycles:	>40.000	ISO 12947-2:2016
PRUEBA DEL CIGARRILLO		
Cigarette Test/ Test de la cigarette		ISO 1021-1:2006-BS 5852 part 1
Solidez de los colores a la luz		
Colour fastness to light / Résistance à la lumière	4-5	ISO 105-B02:2014
Solidez a la limpieza en seco		
Rubbing solvents / Résistance au nettoyage à sec	4	ISO 105 -D01:2010
Solidez de los colores al lavado		
Rubbing fastness in humid state / Résistance au nettoyage	4-5	ISO 105-X12:2016
Resistencia al pilling		
Pilling resistance / Résistance au pilling	4	ISO12945-1:2000

INSTRUCCIONES DE LAVADO / WASHING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE LAVAGE



Lavado a máquina, máximo a 30° C con detergentes neutros.
Washing machine, maximum 30° C with neutral detergents.
Lavage à un maximum de 30° C avec un détergent neutre.



Planchar por la cara posterior, máx., 110°.
Iron only the rear side, at a maximum of 110°.
Repasser par la facede derrière e, 110° au maximum.



Puede lavarse en seco.
It can be dry cleaned.
Il peut être nettoyé à sec.



Evitar secar al sol.
Avoid drying in the sun.
Éviter sécher au soleil.



No usar lejía.
Do not use bleach.
Ne pas utiliser eau de Javel.



No escurrir, retorcer o centrifugar.
Do not wring, no centrifugate.
Ne pas essorer, tordre ou essorage.



No secar en secadora.
Do not tumble dry.
Ne pas sécher en machirne.

ESP: Instrucciones de lavado: En caso de manchas quitar inmediatamente la suciedad con un paño y limpiar suavemente con una solución jabonosa líquida y neutral. Después limpiar con agua.

ENG: Clearing instruction in case of stains: remove the dirt directly with a tissue and then with a neutreal soap solution. After cleaning with pure water.

FR: Nettoyage en cas des tâches: nettoyez immediatement la saleté avec un morceau de tissu et ntottoyez doucement avec une solution de savon liquid et neuter. Apres-nettoyage avec de l'eau proper.

ESP: Instrucciones en caso de lavado o limpieza en seco :Es recomendable un programa de lavado con baja velocidad de giro de tambor de la lavadora. El uso de detergente con blanqueador (óptico) puede cambiar el color del tejido.

ENG: Remark in case of washing or dry cleaning. Low spin drying is always recommended. The use of detergent with optical whitener can change the colour.

FR: Remarque chez lavage ou nettoyage à sec. Tournage à basse vitesse. L'usage du detergent avec blancheur optique peut chager le coloris